



1 september 2023

Betreft: FrieslandCampina Lattiz® 2.0 machine – Software release notes 6.13.8
zie pagina 3

25 septembre 2023

Objet: Machine FrieslandCampina Lattiz® 2.0 - Notes de mise à jour du logiciel 6.13.8
voir page 3

Beste Lattiz partner,

Bij deze willen we u informeren dat er nieuwe software beschikbaar is voor de FrieslandCampina Lattiz 2.0 machine, betreffende versie 6.13.8. Deze nieuwe software zal *over-the-air* naar alle met de *cloud* verbonden Lattiz 2.0 machines worden verzonden. Machines die niet zijn verbonden met de *cloud*, door geen ontvangst, een uitgeschakelde verbinding of een probleem met de verbinding zullen bezocht moeten worden voor deze noodzakelijke update.

De software en instructies kunnen van onze website worden gedownload (wanneer ingelogd), zie ook de installatie instructie wanneer je een update via USB uit wil voeren.

Korte omschrijving

De belangrijkste wijzigingen in software versie 6.13.8 zijn

- Verschillende *bug fixes* toegepast, waaronder:
 - Terug knop verwijderd uit vulscherm bij eerste installatie
 - Diverse parameters aangepast
 - Extensie van “cloud” module voor databesparing bij software downloads
 - Verbetering van LOG download in .db formaat. Hierdoor is een LOG sneller gedownload. LOG bestanden kunnen op de computer geconverteerd worden naar .tsv formaat
- Implementatie van nieuwe mogelijkheden:
 - Nieuwe vertalingen in de Franse taal
 - Nieuwe dranknamen in de Spaanse taal
 - Meerdere mogelijkheden met USB onder het technische menu
 - Downloaden en uploaden van recepten via USB
 - Mogelijkheid om verschillende software versies op de USB stick te bewaren en gebruiken
- Verdere verbeteringen:
 - Standaard temperatuur instelling aangepast
 - Totaal volume kop aangepast naar min 60 ml waarbij de minimale koffie- en melk hoeveelheid is aangepast naar 30 ml

- Knoppen vergroot tot 3.5 keer de icoon grote (+/- knop) in recept instellingen, helderheid en water temperatuur. Hierdoor zijn deze instellingen eenvoudiger aan te passen
- Aanpassing in RFID lees volgorde voor verbetering leesbaarheid RFID Tag

Special notes

- Bij installatie van nieuwe machines met een softwareversie lager dan 6.13.8 zal de nieuwe software tijdens installatie worden gedownload en de machine automatisch vragen om installatie (wanneer de machine is verbonden met de *cloud*)
- Wanneer een update *over-the-air* niet lukt zal de update via USB* moeten worden uitgevoerd

We hopen u hierbij voldoende te hebben geïnformeerd. Mocht u nog vragen hebben kunt u ons gewoon via telefoon of email bereiken.

Met vriendelijke groet,

Team Coffee First
+31 (0)85 – 760 28 48 (Kantoor)
support@coffeefirst.eu



Cher partenaire Lattiz,

Nous souhaitons vous informer qu'un nouveau logiciel est disponible pour la machine Lattiz 2.0 de FrieslandCampina, concernant la version 6.13.8. Ce nouveau logiciel sera envoyé *par voie hertzienne* à toutes les machines Lattiz 2.0 connectées au Cloud. Les machines qui ne sont pas connectées au *Cloud*, en raison d'une absence de réception, d'une connexion désactivée ou d'un problème de connexion, devront être visitées pour cette mise à jour nécessaire.

Le logiciel et les instructions peuvent être téléchargés à partir de notre site web (lorsque vous êtes connecté), voir également les instructions d'installation si vous souhaitez effectuer la mise à jour via USB.

Brève description

Les principales modifications apportées à la version 6.13.8 du logiciel sont les suivantes

- Plusieurs *corrections de bogues* ont été appliquées, notamment
 - Bouton de retour retiré de l'écran de remplissage lors de la première installation
 - Ajustement de divers paramètres
 - Extension du module "cloud" pour la sauvegarde des données dans les téléchargements de logiciels
 - Amélioration du téléchargement des LOG au format .db. Le téléchargement d'un LOG est ainsi plus rapide. Les fichiers LOG peuvent être convertis au format. tsv sur l'ordinateur.
- Mise en œuvre de nouvelles capacités:
 - Nouvelles traductions en français
 - Nouveaux noms de boissons en langue espagnole
 - Options multiples avec USB dans le menu technique
 - Téléchargement et chargement de recettes via USB
 - Possibilité de stocker et d'utiliser différentes versions de logiciels sur la clé USB
- Améliorations supplémentaires :
 - Réglage de la température standard
 - Volume total de la tasse ajusté à moins 60 ml avec un volume minimum de café et de lait ajusté à 30 ml
 - Boutons agrandis jusqu'à 3,5 fois la taille de l'icône (bouton +/-) dans les réglages de recettes, la luminosité et la température de l'eau. Ces réglages sont ainsi plus faciles à ajuster
 - Ajustement de la séquence de lecture RFID-pour améliorer la lisibilité de l'étiquette RFID

Remarques particulières

- Lors de l'installation de nouvelles machines avec une version logicielle inférieure à 6.13.8, le nouveau logiciel sera téléchargé pendant l'installation et demandera automatiquement à la machine de l'installer (lorsque la machine est connectée au *cloud*).
- Si une mise à jour *par voie hertzienne* échoue, la mise à jour devra être effectuée par USB*.

Nous espérons vous avoir suffisamment informé. Si vous avez d'autres questions, n'hésitez pas à nous contacter par téléphone ou par courrier électronique.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'expression de mes sentiments distingués,

Team Coffee First
+31 (0)85 - 760 28 48 (Bureau)
support@coffeefirst.eu